

*English will follow*

## ONTARIO 2018 : QUESTIONNAIRE SUR LA FRANCOPHONIE REMIS AUX TROIS PARTIS POLITIQUES RECONNUS

L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario est l'organisme rassembleur et la voix politique de la francophonie de l'Ontario. Notre vision est un Ontario français, uni dans sa diversité, solidaire dans ses actions et engagé collectivement afin d'assurer son mieux-être.

### L'Ontario français

L'Ontario compte **622 340** Franco-Ontariens répartis aux quatre coins de la province, la plus grande communauté francophone en Amérique du Nord après le Québec. Les Franco-Ontariens représentent 4,5 % de la population totale de l'Ontario. Par ailleurs, la province compte près de **1,5 million** de personnes pouvant s'exprimer en français. Si la majorité des Franco-Ontariens demeurent actuellement dans l'Est ontarien, la région du Centre-Sud-Ouest devrait être celle comptant le plus grand nombre de francophones d'ici 2020 selon les projections.

### Sa vision

La communauté franco-ontarienne s'est dotée d'une vision dans le *Plan stratégique communautaire Vision 2025* à la suite de la plus grande consultation de l'histoire franco-ontarienne; plus de 2 500 Franco-Ontariens, de toutes les régions, de tous les sexes et de toutes les origines y ont participé.

### Questionnaire

Le présent questionnaire vise à mieux connaître la position des partis politiques provinciaux et à les faire connaître à la communauté franco-ontarienne. Veuillez répondre aux questions suivantes pour nous faire part de votre vision, de vos intentions et de vos aspirations sur les enjeux d'importance pour notre communauté. **Prière de le renvoyer dûment rempli au plus tard le mercredi 23 mai à [bmichaud@monassemblee.ca](mailto:bmichaud@monassemblee.ca).**

Si vous avez des questions, prière de contacter :

### Bryan Michaud

Analyste politique

[bmichaud@monassemblee.ca](mailto:bmichaud@monassemblee.ca)

1-866-596-4692, poste 130

L'AFO vous remercie de l'attention que vous porterez à ce document.

# ONTARIO 2018: QUESTIONNAIRE ON FRANCOPHONE AFFAIRS SUBMITTED TO THE THREE RECOGNIZED POLITICAL PARTIES

The *Assemblée de la francophonie de l'Ontario* is the umbrella organization and the political voice of Ontario's Francophone community. Our vision for Ontario's Francophone community is unity in diversity, solidarity in action and shared commitment to the community's well-being.

## Ontario's Francophone community

There are **622,340** Franco-Ontarians in Ontario and they are present in all areas of the province. This makes them the largest Francophone community in North America outside of Quebec. Franco-Ontarians represent 4.5% of the province's total population. Moreover, **1.5 million** Ontarians have the ability to express themselves in French. Currently, the majority of Franco-Ontarians live in Eastern Ontario, but demographic trends indicate that the Central-Southwest region will have the highest number of Francophones by 2020.

## The community's vision

The Franco-Ontarian community has defined a vision for its future in the Community Strategic Plan entitled *Vision 2025*. This plan was developed through the largest community consultation ever undertaken in the history of the Franco-Ontarian community. More than 2,500 Franco-Ontarians from all regions of the province, all genders and all origins took part in this exercise.

## Questionnaire

The purpose of this questionnaire is to gain a better understanding of the positions held by the province's political parties and to communicate this information to the Franco-Ontarian community. We respectfully invite you to respond to the following questions in order to express your vision, your intentions and your aspirations related to key issues for our community. **Please email your completed questionnaire by Wednesday, May 23<sup>rd</sup> to [bmichaud@monassemblee.ca](mailto:bmichaud@monassemblee.ca).**

If you have any questions, please contact:

### Bryan Michaud

Policy analyst

[bmichaud@monassemblee.ca](mailto:bmichaud@monassemblee.ca)

1-866-596-4692, ext. 130

The AFO appreciates the consideration you will give to this document.

## Thème 1 : Questions générales / Theme 1: General questions

**Question 1** : Si votre parti politique est appelé à former le gouvernement à la suite des élections, quels seront les trois grands accomplissements que vous souhaitez réaliser en matière de francophonie ontarienne? / If your political party forms the government after the election, what are the three major accomplishments you would like to achieve in the area of Francophone affairs?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 2** : À la suite de la prochaine élection, créez-vous un poste de conseillère / conseiller aux Affaires francophones au bureau du chef de votre parti? Si oui, quel sera le mandat de cet.e employé.e? / After the upcoming election, will you create a position of advisor for Francophone affairs in the Office of the Leader of your party? If so, what will be this employee's mandate?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 3** : Quelle sera votre grande priorité en matière de francophonie dans les 100 premiers jours d'un gouvernement formé par votre parti politique? / What will be your main priority for Francophone affairs in the first 100 days of a government formed by your political party?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

## Thème 2: Université de l'Ontario français et postsecondaire / Theme 2: The *Université de l'Ontario français* and postsecondary education

Les Franco-Ontariens ont le rêve d'avoir leur université de langue française, gérée « par et pour » la communauté franco-ontarienne, depuis plus d'un demi-siècle. En décembre dernier, les parlementaires ont voté pour la création légale de l'Université de l'Ontario français en adoptant le projet de loi 177. En avril 2018, le gouvernement a annoncé le 1er conseil des gouverneurs de l'Université. / For over 50 years, Franco-Ontarians have aspired to obtain a French language university governed “by and for” the Franco-Ontarian community. In December 2017, the Legislative Assembly voted in favour of officially creating the *Université de l'Ontario français* when it adopted Bill 177. In April 2018, the government announced the formation of this university's first board of governors.

**Question 4 :** Votre parti politique s'engage-t-il à ce que les locaux temporaires de l'Université de l'Ontario français soient dans un espace francophone? / Will your political party ensure that the temporary location of the *Université de l'Ontario français* will be within a Francophone space?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 5** : Votre parti politique s'engage-t-il à provincialiser le mandat de l'Université de l'Ontario français? Si oui, de quelle façon vous y prendrez-vous? / Will your political party commit to giving the *Université de l'Ontario français* a province-wide mandate? If so, how would you do so?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 6** : Le financement provincial destiné aux universités est gelé depuis plus d'une décennie et a baissé du côté collégial. Ce gel a eu un effet négatif sur l'offre de programmes et de cours en français au sein du réseau des collèges francophones et des universités bilingues. Outre la création de l'Université de l'Ontario français, quelles actions entreprendrez-vous pour améliorer l'accès des étudiant.e.s à des programmes postsecondaires en français? / Government funding for colleges and universities has been frozen for more than a decade. This freeze has had a negative impact on the offer of programs and courses in French within the network of French colleges and bilingual universities. Beyond the creation of the *Université de l'Ontario français*, what actions would you take to improve student access to French-language post-secondary programs?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

### Thème 3 : Amélioration des services gouvernementaux en français / Theme 3 : Improving French language government services

La question des services en français est un enjeu électoral qui préoccupe beaucoup la communauté franco-ontarienne. La ministre aux Affaires francophones s'était engagée en novembre 2016 à moderniser la *Loi sur les services en français (LSF)*. Réunis en assemblée générale annuelle en octobre dernier, les membres de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario ont adopté une résolution priorisant cinq points pour une refonte réussie : désigner tout l'Ontario sous la *LSF*, créer des mécanismes de reddition de compte par rapport aux services offerts, enchâsser le concept de l'« offre active », clarifier que la *Loi* s'applique aux tierces parties en santé et ajouter un droit de recours. / The question of government services in French is a major electoral issue for the Franco-Ontarian community. In November 2016, the Minister of Francophone Affairs committed to modernizing the French Language Services Act (FLSA). At their annual general meeting in October 2017, the members of the *Assemblée de la francophonie de l'Ontario* adopted a resolution that identifies five priorities to ensure successful legislative reform: extend the scope of the FLSA to include the entire province; establish mechanisms to ensure accountability for the offer of services; incorporate the concept of "active offer" in the FLSA; clearly establish that the Act applies to third parties in the health care sector; and add a right to appeal.

**Question 7** : Si votre parti politique est appelé à former le gouvernement à la suite des élections, vous engagez-vous à ce que la modernisation de la *Loi sur les services en français* se retrouve dans la lettre de mandat du prochain ou de la prochaine ministre aux Affaires francophones? / If your political party forms the government after the elections, do you commit to including the modernization of the French Language Services Act in the mandate letter of the next minister of Francophone Affairs?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 8** : Votre parti politique s'engage-t-il à apporter des amendements à la *Loi sur les services en français* en respectant les priorités adoptées par la communauté franco-ontarienne en octobre dernier (lire l'introduction du thème 3)? Quels autres amendements souhaiteriez-vous

y apporter? / Will your political party commit to amending the French Language Services Act to achieve the priorities identified in the resolution adopted by the Franco-Ontarian community in October (see the introduction to question 3 above)? What other amendments would you want to include?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

#### Thème 4 : Bilinguisme de la province de l'Ontario / Theme 4: Bilingualism in the Province of Ontario

Dans leur vision pour 2025 exprimée dans le *Plan stratégique communautaire Vision 2025*, les Franco-Ontariens voient une communauté « accueillante et ouverte, [qui] contribue à la vitalité de l'Ontario, province bilingue, et se développe sereinement dans un milieu où le fait de pouvoir vivre et socialiser en français est devenu une norme - et non une revendication. » / The Community Strategic Plan Vision 2025 states that Franco-Ontarians want their community to be “welcoming and open, contributing to the vitality of Ontario as a bilingual province, and developing confidently in an environment where living and socializing in French has become a norm, rather than a demand.”

**Question 9** : Êtes-vous favorable à ce que l'Ontario devienne une province officiellement bilingue ? Si oui, quelles actions poserez-vous pour faire de ce projet de société une réalité? / Are you in favour of Ontario becoming an officially bilingual province? If so, what actions would you take to make this societal project become a reality?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de	

l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 10** : Êtes-vous favorable à ce que l'Ontario entreprenne une démarche d'enchâssement des droits des francophones de l'Ontario dans la constitution canadienne, comme l'a déjà fait le Nouveau-Brunswick? / Are you in favour of embarking Ontario in a process to enshrine the rights of Ontario's Francophones in the constitution, like New-Brunswick has already done?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

### Thème 5 : Stratégie de développement pour la francophonie ontarienne / A development strategy for Ontario's Francophone community

Pour permettre son plein épanouissement, la communauté franco-ontarienne travaille dans plusieurs pans de la vie de la province : immigration francophone, arts et culture, médias, santé, éducation, économie, affaires francophones, etc. Les membres de la communauté franco-ontarienne souhaitent que leurs élu.e.s aient un plan rassembleur afin de permettre à la francophonie d'ici de rayonner en Ontario, au Canada et à l'international. / To work toward its full development, the Franco-Ontarian community is active in many areas of provincial life: Francophone immigration, arts and culture, media, health, education, the economy, Francophone affairs, etc. Members of the Franco-Ontarian community want their elected representatives to have a unifying plan to allow Ontario's Francophone community to widen its presence in Ontario, in Canada and internationally.

**Question 11** : Votre parti politique s'engage-t-il à utiliser la lentille francophone afin que toutes les politiques et tous les programmes gouvernementaux prennent en compte les préoccupations et l'épanouissement de la communauté francophone? / Is your political party committed to



applying the Francophone perspective to all policies and programs in order to take into account the concerns of Ontario’s Francophone community and to foster its development?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l’Ontario	
Parti libéral de l’Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l’Ontario	

**Question 12** : En 2012, le gouvernement a dévoilé sa Stratégie ontarienne en matière d’immigration et s’est doté d’une cible de 5 % en immigration francophone. Cet objectif, primordial pour la survie à long terme de notre communauté, n’a toujours pas été atteint. D’ici quelle année un gouvernement formé par votre parti politique s’engage-t-il à atteindre cette cible ? Quelles actions poserez-vous pour atteindre cette cible? / In 2012, the government unveiled Ontario’s Immigration Strategy and set a target of 5% for Francophone immigration. This objective is vital for the long-term survival of our community, but is still not being met. If your political party forms the next government, by which year would the government commit to attaining this target? What actions would you take to attain this target?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l’Ontario	
Parti libéral de l’Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l’Ontario	

**Question 13** : Les francophones souhaitent avoir accès à des services de santé de qualité en français partout en Ontario. Plusieurs avancées ont été faites en ce sens, notamment l’ajout de l’identité linguistique dans la carte santé, la nomination d’un sous-ministre adjoint responsable

des services de santé en français et la reconnaissance accrue du rôle des entités de planification des services de santé en français. Vous engagez-vous à maintenir ces acquis? Quelles autres mesures allez-vous mettre en place pour renforcer l'offre active des services de santé en français? / Francophones want to have access to quality health care services in French everywhere in Ontario. Many advances have been made in this regard, including the inclusion of linguistic identity to the Health Card, the nomination of an assistant deputy minister responsible for French-language health care services and better recognition of the role of the planning entities for French-language health care services. Are you committed to maintaining these gains? What other measures would you implement to reinforce the active offer of French-language health care services?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	
Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	

**Question 14** : D'après le livre blanc sur les arts et la culture, certains Centres culturels francophones hors des grands centres sont menacés de fermeture d'ici deux à quatre ans. À moins d'une intervention immédiate, les occasions de se rassembler autour des arts et de la culture francophones en Ontario n'existeront qu'à Toronto, à Ottawa et à Sudbury. Quels gestes concrets poserez-vous pour renverser la tendance et favoriser l'épanouissement de nos centres culturels? According to the *Francophone Art and Culture in Ontario White Paper*, Francophone cultural centres located in smaller communities are at risk of closing over the next two years. Without an immediate intervention, opportunities to gather around Francophone arts and culture will be limited to Toronto, Ottawa and Sudbury. What concrete actions would you take to reverse this trend and foster the development of our cultural centres?

Parti politique	Réponse
Nouveau parti démocratique de l'Ontario	
Parti libéral de l'Ontario	

Parti progressiste-conservateur de l'Ontario	
---	--

NOUS VOUS PRIONS DE RETOURNER CE QUESTIONNAIRE DÛMENT REMPLI D'ICI LE MERCREDI 23 MAI PAR COURRIEL À [BMICHAUD@MONASSEMBLEE.CA](mailto:BMICHAUD@MONASSEMBLEE.CA) . / PLEASE EMAIL YOUR COMPLETED QUESTIONNAIRE BY WEDNESDAY, MAY 23, TO [BMICHAUD@MONASSEMBLEE.CA](mailto:BMICHAUD@MONASSEMBLEE.CA) .